

●キューバ友好円卓会議 通信

e-mail : cuba.entaku.0803@gmail.com
FAX 03 - 3415 - 9292 http://cubaentaku.web.fc2.com/
〒157-0073 東京都世田谷区砧 8-15-14-101

キューバ友好フォーラム2011 開催

日時 8月3日(水) 18:30~20:30
(18:00 開場)

会場 日本青年館3階国際ホール
TEL03-3401-0101
〒160-0013 新宿区霞ヶ丘町 7-1
JR中央・総武線各駅停車「千駄ヶ谷」駅より徒歩9分/地下鉄銀座線「外苑前」駅3番出口&都営地下鉄大江戸線「国立競技場」駅A2出口より徒歩7分

参加費 1000 円 (円卓会議会員 500 円)
※参加者多数の場合は予約を優先します

2011年3月11日、ハバナ市

キューバ友好団体 代表者各位
親愛なる友人の皆様
私たちは深い悲しみをもって、この度貴国に甚大な被害を及ぼした大地震のニュースを知りました。この地震は日本史上最悪のものだとされ、被害はまだまだ計り知れませんが、大勢の人命が失われたことやインフラへの二次被害、南米やアジア各国の海岸への津波に対する警戒などが伝えられています。本質的にみてこの甚大な被害が私たちに改めて思い出させるのは、フィデル・カストロ最高司令官が人類の幸福のため、そして気候変動が引き起こしている悲惨な結果に立ち向かうための政治的意志をひとつにしようしながら取り組んでいる終わりなき闘いです。
キューバ諸国民友好協会(ICAP)はこの手紙を通じて日本の友人の皆様はこの惨事の発生に際し、心からお悔やみの気持ちをお送りします。この気持ちが特に、もっとも深刻な被災地域である宮城県、岩手県、茨城県、栃木県、千葉県、東京都、ならびに日本全国に届くことを願っております。同時に、私たちが感情のこもった深い友好関係をもっている勤勉で連帯的な日本国民の誠実な代表である皆様、キューバ国民とICAP関係者はこの悲劇の前に連帯し、全面的に協力する用意があることをお伝えします。
友愛の気持ちをこめて

キューバ諸国民友好協会 総裁 ケニア・セラノ・ブイグ

アレイダ・ゲバラさんに聞く

聞き手★富山栄子さん (通訳・翻訳家)

キューバはエネルギー危機をどう乗り越えたのか

3月11日に起こった「東日本大震災」とそれに伴う「福島第一原子力発電所の事故」は、世界に津波のような衝撃を与えました。

革命キューバは、1991年、それまで石油の大半を依存していたソ連が崩壊したことにより未曾有の危機に直面。極めて深刻なエネルギー不足に陥り、GDPは34%も下落しました。国民の生活も困窮を極め、キューバ国民が「special period」(非常時)と呼ぶ苦難の時代を迎えたのです。その時、キューバは、建設中であった原発を中止し、自然エネルギーへの転換と有機農業への模索を開始し、やがて、この苦難の時代を克服します。

あの時、キューバはエネルギー危機をどう乗り越えたのか？
国民はこの危機にどう立ち向かったのか？ この夏、3度目の来日をされるチェ・ゲバラの長女、アレイダ・ゲバラさんに当時のお話を聞き、エネルギー危機に直面している私たちが進むべき道と一緒に考えたいと思います。



アレイダ・ゲバラさん
ALEIDA GUEVARA
小児科医・アレルギー専門医

富山栄子さん



写真&トーク

フォトグラファー 和田 剛の
「おれとキューバ」

東北の人たち、そして日本へ
エールを込めて



僕は焦っていた……。未来に思いを巡らすと、不安や焦燥ばかり。後がない。2010年、そんな覚悟で出かけたキューバ。自分自身と格闘し、圧倒的に平和な光景に葛藤した。僕がこれから進む道はどこにあるのか。



●会場MAP●

問合せ・申し込み キューバ友好円卓会議
〒157-0073 東京都世田谷区砧 8-15-14-101
e-mail : cuba.entaku.0803@gmail.com
FAX 03-3415-9292

アレイダ・ゲバラさんが取り持つご縁

佐久総合病院祭「子ども館」で「いっしょに絵を描こう」のお手伝い

出町千鶴子（画家）

★昨年の絵は病院の託児所に展示

昨年に引き続き、今年も長野県の佐久総合病院の病院祭（5/21～22）「子ども館」の催しのお手伝いに行ってきた。

2008年に初来日されたアレイダ・ゲバラさんを佐久総合病院にご案内したのがきっかけで、佐久総合病院の地域医療、農村医療の取り組みを知り、感動。何かお役に立ちたいと、2010年、作品「Good-アフタヌーン」（98年ハバナ美術展／キューバ共和国政府文化大臣賞を受賞）を寄贈しました。それがご縁で、病院祭で子どもたちと絵を描く催しのお手伝いをするようになりました。

「さて、今年の絵のタイトルと内容は如何でしょうか。」

3月の下旬、副院長の牛久英雄先生（小児科）から、昨年の病院祭で子どもたちが描いた「赤い地球」の展示してある「ガーコの家」（病院託児所）の子どもたちの写真と一緒に、連絡をいただきました。東日本大震災から1週間ほど経った頃でした。佐久総合病院では、即刻、救援医療の活動が開始され、先生たちも交代で東北に出かけているということでした。世界中が胸を痛み、日本中が未来への不安に慄き、安全に不自由なく暮らせている人たちまでが右往左往してスーパーマーケットの棚が空っぽになるという異常事態の頃です。

「ガーコの家」の子どもたちの笑顔は、ぴかぴかきらきらと輝いていました。笑顔を眺めながら、今年のテーマは、「笑顔……嬉しい時の顔、楽しかった時の顔……自画像を描こう！」と決めました。たくさんの可能性を持っている子どもたち、その小さな手にどんな未来の種をにぎりしめているのだろうか……と想いを馳せながら。

★笑顔でいっぱい

「いっしょに絵を描こう」は、5月21日（土）午後2時から開始。少し早めに「子ども館」に到着したつもりでしたが、すでに、会場では、賑やかな子どもたちの声が響いていました。いくつかのテーブルでは絵を描いている子どもたちがいました。昨年参加してくれた男の子の顔も見えました。

広げられた円い大きな紙（直径180cm）を、わくわくしながら囲んでいる子どもたちの目の輝き、膝の上でしっかりと握られた拳……元気な笑顔が飛び跳ねていました。この光景に、私の胸もわくわくしてきました。

午後2時、「それでは始めましょう」。牛久先生の合図で、一斉に描き始めた子どもたち。1歳の男の子は、お父さんのお膝の上でお父さんと一緒に描きました。お互いの出来栄にニコニコと確認し合いながら描いていた女の子たち。近くの大人に相談しながらゆっくり描き進めていた男の子。両手に包帯を巻いた小さな女の子は、最後までしっかりと取り組みました。素晴らしい集中力でした。手のひらに絵具を塗って描いた清水君は、仕上げにお父さんのトラックも描きたいと言いました。お父さんが大好きなんだね。ギャラリーのお父さんも満面の笑顔で嬉しそうでした。（後の牛久先生のお手紙に、将来、彼は画家になるかもしれませんね。と書いてありました）

昨年より、いっそう賑やかに元気に描いた絵は、素直に嬉しく楽しさが伝わってきます。みんなの笑顔が円い地球の上で仲良く弾んでいます。今年も佐久の子どもたちの元気な笑顔に喜びをたくさんいただきました。参加してくださったみなさん、ありがとうございます。感謝申し上げます。牛久先生から「来年もぜひ、よろしく」と、再会の約束をしました。今から、みなさんと会える日を楽しみにしています。

多忙な状況な中で、準備を進めてくださった牛久先生と看護師のみなさん、お世話になりました。そして、ギャラリーで見守ってくださったお母様お父様をはじめご家族のみなさん、応援ありがとうございます。お手伝いに同行してくださった織座農園の窪川典子さん、中村易世さん、水品朱美さん、お疲れ様でした。

今回制作の絵は、希望のあるところに寄贈したいそうです。「Good-アフタヌーン」は、外来受付ホールに展示されています。近くに行かれる機会がありましたら、ぜひ、ご覧ください。



グローバル、そして弱者の視座からの考察

【書評】 フィデル・カストロ著『カストロは語る』（青土社）

岩垂 弘（ジャーナリスト）



「カストロ節は今なお健在だ」。フィデル・カストロ著、越川芳明訳の『カストロは語る』（青土社）を読み終えての感想である。2008年に病気のためキューバの国家評議会議長を退任し、病気療養中と伝えられるフィデル・カストロ氏だが、この本に登場するカストロ氏は国際関係から、核問題、環境問題、果てはスポーツまで多岐にわたる問題を縦横に論じており、とても84歳とは思えない意気軒昂ぶりだ。

1959年にキューバ革命を成就させたカストロ氏は同国の最高指導者になり、1976年には国家評議会議長（国家元首）に就任、長期にわたってトップの座にあった。が、2006年7月、「腸に急性の問題が生じ、出血が続いているため外科手術を受けた」との声明を発表し、権限を暫定的に弟のラウル・カストロ氏に委譲した。しかし、回復が遅れたため、2008年2月、国家評議会議長を退任し、そのポストをラウル氏に譲った。

病気に見舞われてもカストロ氏の意欲は衰えず、共産党機関紙『グランマ』に「フィデルの考察」と題するコラムを書き続けている。本書はそのコラムの2009年中のものから6編、2010年中のものから16編、計22編を選んで1冊としたもので、最近のカストロ氏の思想を知る上で格好の資料と言える。

一読してまず印象に残るのは、カストロという政治家のスケールの大きさだ。

本書に収められたコラムの中で、カストロ氏はさまざまな問題について論評しているが、一言でいうと、論点は2つに集約されると言ってもよい。第1は「環境問題」、第2は「核開発問題と核戦争の脅威」である。

第1の「環境問題」では、カストロ氏は世界的規模の気候変動がもたらしている各地の大災害に言及し、温暖化現象が人類にとってどれほど破壊的な影響を及ぼすかを力説してやまない。

2009年12月にコペンハーゲンで開かれた第15回国連気候変動枠組条約締結国会議（COP15）では先進国と開発途上国との間で激しい対立がみられたが、カストロ氏はキューバ側から先進国に向かって行った提言を紹介し、最大のCO2排出国でありながら「京都議定書」に参加しなかった米国がCOP15でどのような画策を行ったかを詳述し、米国を糾弾している。

第2の「核開発問題と核戦争の脅威」では、カストロ氏は、専門家の研究結果や調査結果を引用して説得力のある議論を展開する。例えば、世界に2万5000の核兵器があると指摘した上で、「100回の核爆発が起これば『核の冬』を引き起こす。だから、インドとパキスタンの紛争で核兵器が使われただけで、地球全体が死の灰に覆われ、人類は絶滅する」と警告する。

米ロ両国が締結した第2次戦略兵器削減条約（START2）＝新戦略兵器削減条約（新START）についても「真の軍縮に触れていないので、価値がない」と断じている。

オバマ米大統領の「核なき世界へ」という演説も評価せず、こう書く。「オバマ大統領は核兵器のない世界について語りながら世界を欺こうとしている。現実には、核兵器は非常に破壊的な非核兵器に取って代われ、それが他国の指導者たちをテロで襲い、新しい『完全なる自己免責』を達成するにふさわしい兵器になるのだろう」。カストロ氏によれば、米国はPGSという研究を始めているが、PGSという概念は軍事における米国の独占を維持し、他国との不均衡を広げることを意図したものという。具体的には、2時間から4時間以内に数千もの高度な通常兵器を使用した集中攻撃を想定したもので、それによって、ターゲットにした国の重要なインフラを完全に破壊することを目指しているのだという。

核問題への言及とのからみで特に印象に残る記述がある。それは、本書の末尾に収められている3本のコラム「私たちが絶対に忘れないこと」（その1）（その2）（その3）だ。これは、昨年9月、キューバを訪れた日本のNGO・ピースボートの乗船者600人とカストロ氏の会見記で、会見の一部始終がカストロ氏の筆によって記録されている。

それによると、会見はハバナ会議宮殿で行われ、会見は予定を1時間もオーバーして2時間半に及んだ。これを読むと、会見の大半は、広島で2歳で被爆した渡辺淳子さんとカストロ氏の対談だった。カストロ氏は渡辺さんが語る被爆体験に耳を傾け、自らも2003年の訪日の際に広島を訪れ、原爆資料館を見学したことを語った。そして、カストロ氏はこう語るのだ。

「こんにち、人類は一人残らず、あなた方がいま話されたことと同じくらい恐ろしい、いやそれよりもっと恐ろしいものに脅かされています。こんにちでは、（65年前の原爆より）もっと強力で精密な原爆が何千とあり、人類を脅かしているのです」

「戦争の終結は、時間の問題でした。もしアメリカ合衆国が軍事的口実をさがしていたならば、どうして原爆を軍事施設や軍事基地に落とさなかったのでしょうか。どうして民間人のいるところへ落とされたのでしょうか。」

……彼らは原爆が意味するものを分かっていた。……残虐な行為です。何十万人の、この戦争に責任のない無力な人々を犠牲し、苦しみを与えた筆舌に尽くしがたい実験でした」

被爆国でありながら、日本の首相が広島と長崎の平和記念式に参列するようになったのは、なんと被爆から26年後の1971年からである。もちろん、被爆者と長時間にわたって対話した首相はこれまで皆無だ。キューバと日本。なんという違いだろう。

ともあれ、環境問題といい、核問題といい、カストロ氏が熱っぽく論じているのは地球全体の問題であり、カストロ氏の視野の広さがうかがわれるというものだ。

印象に残ったことの第2。それは、やはりカストロ氏の反米的論調の激しさだ。キューバは1960年代から続く米国による軍事攻撃や経済制裁に抵抗し続けてきただけに、カストロ氏が米国を厳しく論難するのは当然と言えば当然だが、その厳しい対米批判は病身となってもいささかも変わらない。

しかも、その対米批判の立場は、キューバ一国の立場からの批判でなく、世界の小国、あるいは開発途上国といった陣営の一員としての発言といった色彩が濃い。

例えば、昨年3月に起きた、韓国海軍の天安号沈没事件に対しては「北朝鮮の指導部は[韓国の哨戒船]天安号の沈没で非難を受けてきたが、沈没はヤンキーの諜報機関がその潜水艦に仕掛けた機雷のせいであることはよく知られている」と、米国犯人説を展開している(2010年6月24日)。

イランの核開発疑惑をめぐっては「合衆国の現在の意図は、イスラエルが超大国によって無責任にも提供された近代的な戦闘機や高度な武器を用いて、イランの濃縮ウラン生産施設を攻撃することだ」と述べている(2010年6月16日)。

そのほか、反米路線を走るチャベス・ベネズエラ大統領や、キューバやベネズエラと友好関係にあるボリビアのモラレス大統領、それにブラジルのルラ大統領との連帯をうかがわせるコラムもある。

記者の越川芳明・明治大学教授は「訳者あとがきに代えて」で書く。

「単なる『反米』だけがカストロの思想の特徴ではない。テーマではなく、その方法論に注目してみると、一つにカストロが絶えず取っている周縁者の視座に気づく。長年、超大国の強圧に耐えてきた小国の指導者であっただけあって、どのようなテーマを論じるにしろ、絶えず政治経済的・軍事的な『弱者』の立場から論じる点に特徴がある。それを読むということは、欧米の巨大メディアの流す情報しか普段触れる機会のない日本の一般市民にとって、同じ世界の事件、同じ世界事情に別の切り口があることを知ることに他ならない。そのことは私たちが多元的な視野を持つ上で重要だ。そうした弱者の視点に立った『オルタナティブな思想』がカストロの隠れた特徴ではないだろうか」

201 ページ。定価 1800 円 (税別)
(2011 年 3 月 4 日付リベラル 21 から転載)

2010 年度収支報告

2010 年度の収支結果は下記のとおりです。

収入	前年度繰越金	921,386	支出	通信費	185,164
				講師等謝礼	70,000
				印刷・事務費	31,443
会費	267,000			雑費	56,762
寄付	45,619				
ハリケーンカンパ	3,000				
フォーラム入場料	80,600				
利息	167				
物販収入	4,000				
	計	400,386		計	343,369
	合計	1,321,772		合計	343,369
	2010 年度繰越金	978,403			

★入会 (年会費 3000 円)、カンパ随時受付中★

※住所・氏名・電話・メールアドレスを明記の上、下記にご入金ください。

郵便振替 00100-9-499950 加入者名 キューバ友好円卓会議